

### SANTO EVANGELIO

#### Domingo III después de Pascua

(Jubilate).

(Evang. Juan 16, 16—22). En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: «Dentro de poco ya no me veréis, más poco después me volveréis a ver; porque me voy al Padre». Al oír esto algunos de sus discípulos se decían unos a otros: «¿Qué nos querrá decir con esto: dentro de poco no me veréis, más poco después me volveréis a ver; porque me voy al Padre?» Decían pues: «¿Qué poquito de tiempo es éste de que habla? No entendemos lo que quiere decirnos». Conoció Jesús que deseaban preguntarle, y díjoles: «Vosotros estáis tratando y preguntándoos unos a otros por qué habré dicho: dentro de poco ya no me veréis; más poco después me volveréis a ver. En verdad, en verdad os digo que vosotros lloraréis y lloraréis, mientras el mundo se regocijará, os contristaréis, pero vuestra tristeza se convertirá en gozo. La mujer en los dolores del parto está poseída de tristeza porque le vino

su hora; más una vez que ha dado a luz un infante, ya no se acuerda de su angustia, con el gozo de haber dado un hombre al mundo. Así vosotros al presente a la verdad padecéis tristeza, pero yo volveré a visitaros, y vuestro corazón se bañará en gozo, y nadie os quitará vuestro gozo».

#### CONSIDERACIÓN

Comentando este pasaje, expone San Beda: «Dice, pues, *un poco y ya no me veréis*, porque fué detenido en aquella noche, crucificado en la mañana y sepultado en la tarde, desapareciendo de la vista de todos»; y añade el Crisóstomo: «Si se considera atentamente, no deja de ser de consuelo la palabra *porque voy al Padre*, pues esto era demostrar que no perecería, sino que su muerte sería un tránsito, y aún acrecentó este consuelo cuando añadió: «y otro poco y me veréis», dando a entender que volvería para ser continua la permanencia con ellos.»

### Leyendas cartaginesas

#### La lechuza

*La Virgen de los Angeles.*—La Reina del Cielo y Madre de Nuestro Señor ha querido ser objeto muy principal de nuestra veneración; para ello, pues, ha querido honrar con su real presencia varios lugares del mundo por medio de milagrosas apariciones. Zaragoza y Lourdes han sido santificados por la Madre del Redentor, y la columna de aquélla y la gruta de ésta son monumentos famosos y mundiales, a donde la humanidad creyente a diario se da cita para dar culto y veneración a la Reina de los Angeles.

No sólo la vieja Europa ha visto descender y aparecerse en forma humana y visible a tan estimada Madre; también la joven y creyente América ha sentido sobre su fecundo suelo la suave y dulce planta de María Santísima: México y Costa Rica han sido los lugares escogidos por Ella para hacer sus apariciones.

Muchos años ha que la Reina de los Angeles hizo su primera aparición en la ciudad clásica costarricense, en Cartago, la cual hoy—después de haber sido destruída por el terremoto de aquella trágica noche del 4 de mayo de 1910—resurge majestuosa de los escombros, en el mismo lugar en donde el innovador Anguciana de Gamboa la situó en 1574.

—Sí; muchos años hace que María se apareció en la misma piedra que aún hoy día se venera tras del templo que, con el nombre de Basílica de los Angeles, es el lugar predilecto, en donde los cartagineses (y todos los católicos costarricenses)

se reúnen a tributar culto a la Madre de Dios.

Para los creyentes costarricenses, y en especial para los de Cartago, la Virgen de los Angeles forma, después de Dios y del Santísimo Sacramento, lo más sublime de su veneración: la Iglesia Católica de nuestra Patria la ha declarado su Patrona.

#### LEYENDA DE LA LECHUZA

Cuentan las gentes buenas de la muy noble y leal ciudad de Cartago que, hace muchos años, algunos de sus malos e incrédulos hijos, viendo el fervor y entusiasmo con que el pueblo católico de Costa Rica tributa honra y alabanza a la Virgen de los Angeles; ideó, una burla grosera a los sentimientos de los católicos, parodiando dicha veneración.

Dicen los relatos de ese hecho verídico que un grupo de jóvenes de la alta sociedad, algunos de ellos muy ricos, hicieron construir una azucena de plata, como la que sirve de peana a la Virgen de los Angeles, y en ella hicieron colocar una lechuza, también de plata. De Europa mandaron a traer un magnífico palio, y a los acordes de una banda musical se paseaba la lechuza en altas horas de la noche por las principales calles de la muy noble y leal ciudad, acompañada de la caterva de incrédulos.

«Dios tarda, pero no olvida»—Dios es justísimo; no podía dejar impune la burla inferida a su Santísima Madre. Dicen los que tales

hechos presenciaron que casi todos aquellos, que así profanaron el sentimiento de los católicos, vinculado en aquella imagen milagrosa de la Reina de los Angeles, tuvieron mal fin, trágico el de algunos de ellos; y que los grandes capitales que para tal profanación contribuyeron se han evaporado como el humo y el rocío.

El pueblo de Cartago vió en esto la justicia de Dios, y aún hoy día, cuando alguno tiene un fin desgraciado o trágico, las gentes honradas dicen: «Si sería de los de la lechuza».

Z. Z.

Cartago, 25 de abril de 1917.

### BURUNDULINADAS

#### Se arrienda o se alquila

Para sorpresas el tiempo, dice el refrán. No intento combatir la verdad de este axioma. Me importa un comino que sea verdad o que no lo sea. Voy por otro lado. Quiero demostrar que,

#### PARA SORPRESAS LA CRISIS.

«Sin crisis no tendríamos Constituyente. Sin Constituyente no planaría sobre nuestra cabeza el fantasma de la muerte, es decir de la pena de muerte que nos rige con la Constitución del 71 a pesar de que los Srs. constituyentes se mueren de pena al solo pensamiento de establecer la pena capital.

Sin Constituyente no habría venido al mundo el sietemesino que al recibir en las aguas bautismales el nombre de Senado dió unas cuantas boqueadas y expiró en brazos de Rogelio.

Sin Constituyente no habríamos saboreado los dos telegramas de don Ricardo, el que no se atrevió a publicar «La Información», desde que se cruzó de barras y se adornó de estrellas, porque estaba calado en el espíritu de los Moras y Santamarías y en consecuencia en contradicción con los admiradores de los compatriotas de Walker; y el que salió a luz en la mañana de hoy apuntando la batería contra la firma que el pánico le hizo dar, años atrás, pidiendo la pena de muerte.

Y ya que, de pánico hablamos por qué no decir que sin la crisis no habríamos conocido al *Hombre pánico* al simpático e infatigable Pepín Martínez que cuando pasa a todo correr por la calle del comercio, se erizan los pelos de punta, porque es indicio seguro de que los cambios están subiendo veinte puntos por segundo. Porque Pepín es el Rey de los cambios; si corre, suben; si camina lentamente, bajan. A los alemanes la gloria del mortero 42; a Pepín la gloria de los morteros del alza. Lanza alguno sobre las plazas fuertes del comercio, cae, estalla... y son lanzados por los aires mis queridos Basigó, Sittenfield y Anastasio... se produce el pánico, y se levanta la espesa columna de los cambios.

Sin la crisis no tendríamos a Pellico, sin Pellico «Bella Vista» no sería cuartel, ni los cadetes de Gascoña harían paradas militares, todas las tardes, en la plaza de la artillería contemplando la nariz de Cyrano.

Sin la crisis, Adán Acosta seguiría cartulando en la Mesa del Congreso y no habría pensado jamás en entrar en competencia con Jeremías, ni habría soñado con que las cartas se devuelven cuando se juega al treccillo.

Sin la crisis el gobierno americano no habría tomado la flota de Nicaragua, ni los acorazados del Río San Juan habían venido a decidir el hundimiento total de Alemania.

Sin la crisis «La Prensa Libre» de anoche nos habría privado del clisé, con la descripción que le acompaña en la cual nos hace la revelación siguiente:

«Las tropas (inglesas) que salen para los frentes de combate aclaman entusiasmados a los reyes (de Inglaterra) que presencian los imponentes desfiles».

Sin la crisis, un comerciante amigo mío no habría tenido por delante el más peliagudo de los problemas: ser propietario de una tienda con grandes existencias y no vender arriba de cuarenta colones diarios.

En tales apuros la ofreció en venta y nadie se la compró. Pensó en cerrarla pero le dieron compasión sus cuatro dependientes, ¿qué comerían? Se anunció en la cuarta plana de los grandes rotativos y su tienda fué invadida por un regimiento de pobres pidiendo limosna. La situación apuraba. Las ventas no le daban ni para cubrir los intereses, careciendo la mercadería de un valor fijo según las alzas o bajas de los cambios. Llegó un momento decisivo: o vendía en conjunto, o cerraba o suprimía todo el personal. Pero tenía buen corazón y se resolvió a hacer un nuevo tanteo antes de echar a rodar a los pobres dependiente. Por tales razones, apareció ayer en la ventana principal de su establecimiento, el siguiente letrero:

SE ARRIENDA O SE ALQUILA ESTA TIENDA CON TODO Y DEPENDIENTES.

BURUNDULIN

### La Geisha

La confitería y cantina mejor situada de la capital

Especialidad en el servicio de

COCKTAILS,

TES,

CAFES

Y CHOCOLATES.

### Nicolás F. Meza

Cirujano Dentista

Tiene su oficina, desde hace años, 150 varas al sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.



## LA ARISTOMANIA

La nobleza del individuo no tiene su valor social en su traje, ni en su cuna. El hombre noble es el que sabe ser dueño de sí mismo y tiene un corazón agradecido y una alma llena de virtudes cívicas y morales. Pero desgraciadamente hoy se llama hombre aristócrata, no al noble, sino al rico que viva en una ciudad, y por el sólo hecho de ser afortunado en el dinero, ya es una *aristocracia*. Al joven que viste a la moda y se enorgullezca de su traje, se le llama *muchacho de sociedad*, y es condición *sine qua non* que para ello sea necio, díscolo y hasta irreligioso, tres cosas que harán un salvaje de monte, pero no un joven decente ni honrado.

Que la aristocracia sea o no sea la sociedad ilustrada o rica, no importa; pero sí es de lamentar que por el vicio o enfermedad de la raza tengamos una juventud envenenada cívica, moral y religiosamente, y que ésta sea hoy la que levanta el estandarte de la aristocracia tica, desmintiendo así la antigua nobleza de nuestros antepasados que la cifraban en la honradez, la cortesía y en la piedad.

Hoy ninguna señorita, por pobre o de humilde familia que sea, quiere casarse con un muchacho de iguales condiciones sociales, sino que pretende más *alto*, como se dice vulgarmente; engañadas por falsa aristocracia, prefieren un *manos limpias* a un honrado artesano o

valiente labrador, por el delito de ser éstos hijos de la democracia, y si analizamos bien el abolengo de la delicada pretendida que pretende más de lo que se merece, resulta que es no sólo sino hasta de más humilde alcurnia que su pretendiente. Y tenemos en conclusión que la tal por sus rabiatas aristocráticas, ni se enlaza con un demócrata ni mucho menos con uno de la alta sociedad que mira en ella una presuntuosa enfatuada.

Es en verdad de lamentar nuestra sociedad actual. Todos creen ser hijos de la nobleza, cuando ésta es de la casta de los reyes, y aquí entre ticos no hay más nobleza que la nobleza del corazón y del sentimiento. Ya lo dije en otro artículo; que esta *aristomanía* es la ruina moral y material. Moral por la falta de armonía entre una misma sociedad de individuos iguales que se atropellan impulsados por un necio orgullo, hijo de una vanidad ruin y despreciable, y material porque, cifra la aristocracia en el lujo desmedido, desperdician la hacienda, quedando en una ruina la familia lapidaria y pródiga de sus rentas.

Si se quiere ser noble, edúquese la inteligencia y el corazón, que esta es la nobleza del individuo y no la indumentaria que se carga cualquier jayán ignorante y despreciable.

LUCILIO

### Primera comunión solemne en San Antonio de Belén

El 25 del presente mes San Antonio de Belén se ha revestido de sus mejores galas primaverales, ha ostentado las mejores y más fragantes flores de su jardín ante el altar del Amor de los Amores, ha mostrado ante todos por medio de su pastor de almas y después de cuatro meses de constante preparación, a ciento cincuenta entre niños y niñas para recibir de manos del Ilmo. Sr. Obispo Diocesano Mons. Stork a Jesucristo N. S. en el Santísimo Sacramento del Altar.

Admiraba ver la actividad de las Hijas de María y de los Sres. comisionados en prepararlo todo con suntuosidad para recibir dignamente a su Prelado y llenar de todo contento y alegría el corazón de los niños en la ocasión más solemne de su vida.

A las 7 p. m. llegó a la Estación el Ilmo. Sr. Obispo acompañado del R. P. Carlos Trapp C. M. Allí le esperaban todos los niños, la Filarmonía del pueblo y muchísimos fieles. Comenzó el desfile de todos hacia la Iglesia, presentando un aspecto hermosísimo por los encantos de la inocencia y de la edad infantil que daban a su Prelado una muestra de gratitud y afecto, con el corazón inundado de gozo. La Filarmonía tocó con bastante perfección en honor de S. S. Ilma.

Llegados a la Iglesia comenzó la Santa Misa y los niños cantaron muy bien «Alabemos a María...» y el «Corazón Santo» haciéndoles además el Sr. Cura un rezo prepa-

rativo a la Santa Comunión, antes de la cual el Ilmo. Sr. Obispo dirigió a los niños su palabra pater y afectuosa que indudablemente ha tenido un gran eco en sus almas piadosas y buenas. Recibieron todos la Santa Comunión de manos del Sr. Obispo, acto muy solemne y conmovedor, lleno de gratísimos recuerdos para los que lo presenciaban y de dulces emociones para los que así se acercaban al Santo de los Santos. Después de la Comunión el Ilmo. Sr. Obispo habló de nuevo a los niños, como él sabe hacerlo muy bien y ellos cantaron el «Hostia Santa» y el Himno Eucarístico en homenaje de adoración y amor a Jesucristo. Terminada la Santa Misa el Ilmo. Sr. Obispo acompañó a los niños al Salón de Catecismo donde se les había preparado a todos un buen café. El Salón estaba ricamente engalanado, siendo sus mejores flores los mismos niños. El Sr. Miralles tomó varias fotografías de los diferentes actos.

A las 9.30 el Ilmo. Sr. Obispo hizo la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el Salón de Catecismo, dejándolo allí como Rey y Señor de todos los hogares del pueblo. Las niñas cantaron el Corazón Santo y al final el Himno del Ilmo. señor Obispo, cumpliéndose así con nuestro Padre y celoso Prelado las palabras del Profeta: *ex ore infantium... perfecti laudem*. De las 10 a las 10½ a. m. S. S. confirmó 224 niños. Terminan-

do este acto fué a almorzar a casa de la señora María v. de Coronado y en compañía del señor Cura, Pbro. Trapp y Gebrande y del Sr. Mayordomo de Palacio. Admiramos también la sencillez y humildad del Prelado que no encontrando Casa Cural donde alojarse, se avino a todo, así como lo ha hecho el señor Cura, por causas conocidas y ajenas a su voluntad. A las 11 y ½ a. m. el Prelado Diocesano regresó a la capital. Todo el pueblo se ha mostrado muy agradecido y contento con la visita del Ilmo. Sr. Obispo, Mons. Dr. D. Juan G. Stork y todos los que presenciaron las ceremonias han quedado tan gratamente impresionados que algunos públicamente han manifestado que si les fuera posible harían de nuevo su Primera Comunión Solemne.

A la 1. todos los niños renovaron las promesas del Bautismo ante un Crucifijo y los Santos Evangelios, siendo muy significativa la cita que les dió el Sr. Cura en ese acto tan solemne para que un día no falte ninguno en la mansión eterna del cielo.

La Directora de la Escuela de Niñas invitó a los niños para que pasaran a la Escuela a fin de darles una demostración de aprecio y de cariño. De esta recepción tenemos el propósito de hablar separadamente por considerarla de importancia.

A las 4 p. m. todos tomaron un buen refresco en el Salón de Catecismo.

Fué un día de gloria para este pueblo, de imborrable memoria y de gran satisfacción para todos. Quiera Dios que el perfume suavísimo de este día trascienda siempre con toda fuerza en el corazón de los niños a quienes tanto amamos y su perenne recuerdo sea el Norte de su vida hacia la perfección y la grandeza de sus almas en el seno amoroso de la Santa Iglesia Católica y de su divino fundador.

Corresponsal

### ASTERISCOS

\* A fin de abaratar la manteca que alcanzó precios fabulosos en días pasados, más de un colón la libra, el Poder Ejecutivo ha rebajado el aforo a 12 céntimos el kilogramo de la manteca de cerdo, pura y compuesta, manterina y sus similares, mientras lo crea conveniente.

\* Se ha ordenado se extienda el duplicado del giro N° 263 por valor de ₡ 53.34 correspondiente a las dos terceras partes del sueldo devengado por Mariano Rodríguez como Jefe Político de Abangares, en el mes de setiembre del año pasado, cuyo original se extravió.

\* Durante la ausencia de los señores Andrés Fortich y Francisco de la Espriella, quedará el frente de la casa Fortich Espriella y C<sup>2</sup>, don Alejandro Zaller Julia.

\* Don Ramón Rodríguez vendió su pulpería de San Antonio de Belén al señor Enrique Zumbado Z.

\* En la Gobernación de Alajuela se rematarán dos puestos de

licores el día 8 de mayo entrante.

Las ferias libres no se iniciarán sino el próximo viernes, que la Municipalidad haya dictado el reglamento del caso.

\* Se encuentra vacante la Alcaldía de Desamparados, con motivo de la muerte del Alcalde propietario don Apolinar Monge. La Corte no procederá a nombrar el nuevo Alcalde hasta que se apruebe el proyecto de Constitución en estudio.

\* Se hace necesario que la policía no tolere los pleitos de niños a las salidas de clase, ni siquiera los grupos que forman. Más de una vez hemos visto un guardián del orden público contemplando extasiado el espectáculo repugnante e inmoral de dos niños que se golpean y un grupo que los insita a continuar su riña.

\* Se dice que la sociedad editora del Libro Azul tendrá que demandar a medio Costa Rica para recoger el valor de las páginas vendidas.

### PERSONALES

— Ha continuado mejor la señora doña Marta de Acosta.

— Guarda cama doña Josefa de Porras.

— Ha seguido mejor don Julio Castro Solórzano.

— En Desamparados estuvo ayer el Inspector de Escuelas don Matías Gámez.

— De esa Villa vino la señorita Mercedes Naranjo.

— El hogar de nuestro buen amigo don Macedonio Badilla, vecino de Grecia, ha sido azotado durante los últimos días por las enfermedades que obligaron a guardar cama a él, su señora y sus niños.

Sentimos tal azote y celebramos que hayan recuperado todos su salud, sin lamentar ninguna desgracia mayor.

— Han sido admitidos como socios del Centro Social Unión los caballeros don Rafael Meza y don Máximo Chaves.

— Bastante delicada de salud ha pasado una semana la apreciable señora doña Carolina Tourret; por fortuna está ya fuera de peligro.

### LA NUEVA CASA DE SALUD

del Dr. Mariano Rodríguez

reune muchas buenas condiciones por las que el público la favorece.

Está atendida por competentes profesionales de la medicina, cirugía y enfermería.

Antigua casa del Dr. Núñez lado oeste del Parque Nacional.

Clínica Quirúrgico Dental de Rafael Meza N. y J. Guillermo Meza S., Dentistas

Miembros de la Facultad de Cirugía Dental de la República.— Toda operación se practica sin dolor. Dentaduras artísticas a base de caucho, oro, aluminio, metal especial para dentaduras inferiores, etc. Puentes, coronas, calzas etc.— PRECIOS REDUCIDOS.— TRABAJOS GARANTIZADOS.

Enseñada del Telégrafo, Calle de la Estación al Atlántico, 75 varas al oeste, —para abajo— de la Iglesia del Carmen.

VERMICIDA VEGETAL  
Esla salud de los niños.



**Parasitismo intelectual**

Uno de los mayores males que aquejan al país es la fábrica inconsciente de profesionales que, *sin solidez* en sus conocimientos, *sin vocación*, sin aptitudes mentales para elevarse sobre el rasero común, constituyen *proletariado intelectual* lastimoso, *verdaderos parásitos* en el organismo social y político de los pueblos. Y son los gobiernos quienes han formado esa casta absorbente y holgazana, sustrayéndola imprudentemente a las labores de la tierra y al desempeño de oficios adaptables a la vida activa y de más provecho al bienestar general.

La llamada segunda enseñanza y la profesional no forman en la actualidad hombres útiles al país, todo su objetivo es hacer bachilleres que luego acuden a la célebre escuela de derecho para salir hechos todos unos profesionales en leyes. Y de ahí el motivo del gran ejército de abogados, pasantes y tinterillos que populan por doquier. Está el país prácticamente dominado por esa casta profesional y a medida que el tiempo transcurre observamos que ni en las esferas privadas ni en los trabajos de la Administración pública han servido nunca para nada; y en cambio, casi con sentimiento caritativo, los huecos del Presupuesto se llenan con titulados, con fracasados licenciados que apenas han recibido una instrucción superficial, sin la debida preparación para la vida práctica y que sin embargo pretenden constituir esa pomposa intelectualidad típica que de un tiempo a esta parte la ha dado por desconocer el valor de nuestros hombres de experiencia, de esos encanecidos batalladores que han dedicado sus mejores años al servicio de la patria.

Los rumbos marcados por los tiempos son otros: ya no bastan las borlas colegiales para serlo todo y para quererlo todo. Es necesario que cada individuo sea cultivado para lo que sirva y para lo que sea apto. El país ganaría, el tesoro nacional también si tuviéramos más hombres de acción, más agricultores, en vez de líricos abogados sin pleitos y de literatos soñadores.

LE VERRIER

**Una Escuela que promete**

Tuvimos ocasión de admirar ayer los trabajos ejecutados en el ramo de sastrería, en la Escuela de Artes y Oficios que la abnegación y tenacidad del Presb. don Franco de G. Mendoza ha logrado implantar en la vecina ciudad de Santo Domingo, ayudado por el Supremo Gobierno.

Se observa tal perfección en los mencionados trabajos, que más parecen obra de la mano de competentes sastres, que de aprendices del oficio.

Vayan nuestras mejores felicitaciones para el distinguido Pbo. Mendoza, así como al maestros respectivo y sus discípulos que tan bien saben aprovecharse del bien que se les proporciona.

**GRAN CLIENTELA DE AÑOS**

SIEMPRE SATISFECHA

Es la mejor recomendación que ofrece a sus favorecedores nuevos,

LA CONOCIDA

**IMPRENTA LEHMANN**

(SAUTER & Co.)

Esta es casa de confianza para usted y puede encargarle:

*Invitaciones de todas clases, Talonarios, Facturas, Papel para cartas, Memorándums, Sobres, Programas para fiestas y turnos, Pagars, Contratos, Recuerdos de Primera Comunión, Estampitas para funerales, Hojas sueltas, Revistas, Periódicos, etc., etc.*

Comuníquese por correo con esta Casa. - San José, C. R. - Apartado No. 147

**UNA DIFERENCIA VITAL.**

Quando se ven cogidos por un fuerte temporal en el mar, los pescadores de Noruega usan á menudo aceite de hígado de bacalao para disminuir la fuerza de las olas. El aceite en su estado natural, se adapta perfectamente á tal propósito. Pero cuando se viene á pensar en él como un remedio para la tisis y otras dolencias debilitantes, el caso es completamente diferente. Por eso no hay base ninguna para la fe que algunas personas mal informadas tienen en el aceite natural de hígado de bacalao como remedio. Cualquiera alimento feculoso, tal como el arroz, engorda más que ningún aceite, pero todos los alimentos feculosos son en extremo indigestos, y eso mismo ocurre al aceite natural de hígado de bacalao; y una buena digestión es lo que más necesitan los inválidos. Por otra parte el aceite de hígado de bacalao contiene principios medicinales de alta categoría, pero para que sean útiles al enfermo, deben extraerse previamente de las abominables grasas y mezclarse científicamente con otras sustancias de igual valor curativo y nutritivo. Esto es lo que ha realizado con éxito la

**REPARACION DE WAMPOLB**

que es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados de Bacalao, combinados con el aceite de Hipofosfitos Compuesto, y el Aceite de Cerezo Silvestre. En esta preparación científica de ingredientes, tenemos la sustancia mejor para dar fuerza, para dar vida; y cuenta con una serie de éxitos en los casos de tisis, Anemia, Pérdida de Carnes y Debilidad y las Enfermedades de la Infancia. El Sr. Doctor C. A. Blaye, Buenos Aires, dice: "Certifico que la Reparación de Wampole me ha dado muy buen resultado, especialmente en el tratamiento de los niños débiles y escrofulosos." Una botella basta para convencer. No hay en venta en las Droguerías y Farmacias de todas partes.

**Ornamentos**

para el Culto Divino fabricamos en todos los estilos y contando ya con experiencia y buena acogida de muchísimas parroquias.

MARÍA J. IGLESIAS  
CLARA DAUN

Lado Sur de Catedral. Apartado de Correo 730.

NUEVA ERA

Delegados de la Dirección

Don Ismael Herrera, don Eladio Prado, Lic don Jorge Herrera.

**Dr. Rafael Calderón M.**

Tiene su consultorio 50 varas al oeste del Hotel Farnés, Avenida 2ª Este.

**Notas Breves**

La señorita Carlota Moya ha restablecido ya de la enfermedad que le aquejaba.

El sábado próximo obsequiará don Leonidas Pacheco, Presidente de la Asamblea Constituyente, una comida al General Presidente de la República y señora.

Se jugará el próximo domingo, en la Sabana, un match de football entre los teams "Colón" y "Ariel".

Muy animada estuvo el paseo que los caballeros marianos verificaron el domingo último a Paso Ancho. Asistieron 32.

Todo el mundo se muestra quejoso del tamaño tan reducido en que se está elaborando el pan en San José. Es este un asunto que conviene que las autoridades o las Juntas de Abastos de acuerdo con los dueños de panaderías traten de solucionar cuanto antes, ya que afecta todas las clases sociales.

Muy contentos están los comerciantes con la baja del cambio. Los que sí están caricontecidos son los acaparadores de letras que pensaban realizar ganancias fabulosas resultándoles fallido el propósito.

Para mañana sábado y el domingo están anunciados los dos grandes conciertos de la mezzo soprano María Claessens.

**Ultimos cables**

ROMA, 26.—Los nuncios del papado residentes en los países centrales avisao a Su Santidad que los huelguistas generales se asemejan a revolucionarios.

BERNA, 26.—El Neuzarich Zeitung ataca a Turquía por haberse roto con los Estados Unidos.

COPENHAGUE, 26.—Los ataques contra Von Bethmann Hollweg y los nuevos submarinos contrarrestáronse; se evidencia que los panalemanes, los conservadores y liberales nacionales inauguran formidable campaña con el programa de paz de los socialistas, atacan a Von Bethmann porque no se apartan de la propaganda de Scheide-  
mann.

BERLIN, 26.—Informe alemán: N. O. de Arras se peleó todo el día por posición de Gaurrelle. Por el camino Arras Cambrai, efectuáronse nuevos ataques ingleses esta tarde. Todos los informes confirman unánimemente que las pérdidas sufridas por los ingleses fueron muy grandes sin precedente. Por el Aisne, fuerte tiroteo a intervalos.

LONDRES, 26.—Por informes posteriores de la batalla del lunes se sabe que la lucha fué excepcionalmente encarnizada, siete divisiones alemanas peleaban en el frente entre Croisseiles y Gavrelle. Varios pasajes de importancia táctica cambiaron de dueños varias veces. Por fin todos quedaron en nuestra posesión, excepto unos pocos edificios al N. de Rocux. Los frecuentes contraataques del enemigo no fueron aplastados por la artillería únicamente sino aquellos del enemigo que lograron penetrar en nuestras barreras murieron a causa del fuego de máquinas y rifles.

LONDRES, 26.—Un cuerpo tomó prisioneros pertenecientes a cuatro divisiones alemanas. Los nuestros avanzaron por todo el frente. Hoy se efectuaron considerables combates pero un tanto menos encarnizados en varios puntos. La línea se adelantó hasta unos pocos centenares de varas distante de Fontainex Les Croisselles. Esta tarde en la vecindad de Gavrelles un formidable contraataque enemigo se derrumbó ante el fuego de nuestra artillería y los sobrevivientes huyeron en desorden.

Desde el lunes más de dos mil prisioneros pasaron a nuestra retaguardia y otros continúan pasando.

LONDRES, 26.—Diarios berlineses publican una entrevista con Nerr Lahmann presidente de la Ocean Navigation, entre otras cosas, dice: La combinación de los anglo-sajones colocó los cimientos en el nuevo mundo, de nuevo edicio económico si Wilson ha abandonado por fin el monroismo habrá de crear tal doctrina en Europa debido al abandono del monroismo. El sueño de los Estados Unidos de ganar la cooperación de la América latina y de fundar una América mayor fuera de la influencia inglesa se ha disipado, fjóse que Chile mantiene su neutralidad y México es enemigo de Estados Unidos; Argentina a pesar del incidente de Buenos Aires se inspirará en Madrid no en Washington. El panamericanismo ha muerto pero en cambio se ha salvado el trazo anglo sajón. Los americanos de sangre española no se pondrán al lado de los anglo sajones porque no se han olvidado todavía Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

PARIS, 26.—Informe francés: Una escuadra de destroyers alemanes bombardearon Dunquerque, contestaron las baterías de la costa y la patrulla anglo-francesa trabó combate con ella que se retiró con dirección a Ostende, en esta breve acción fué hundido uno de nuestros destroyers, ignoramos las pérdidas sufridas por el enemigo.

Anunciase Ud. en NUEVA ERA y pronto verá el efecto.



**Cablegramas**

**FORTRESS MONROE, 25.**—Hoy llegó a Hampton Roads la comisión francesa de guerra. Esta noche sube la bahía de Chesapeake en camino para Washington abordo del yate presidencial Mayflower.

**BERLIN, 25** Cerca de Arras los británicos atacaron únicamente desde el norte del Scarpe hasta el norte de Monchy. Lanzaron tres ataques. Todos se rechazaron.

**WASHINGTON, 25.**—Desde hoy los Estados Unidos empiezan a desempeñar el papel hasta la vez desempeñado por la Gran Bretaña, el de banquero de los aliados. Hoy le dió prestados a la Gran Bretaña doscientos millones de dólares y prometió auxiliar financieramente a Francia, Rusia e Italia. La misión francesa fué muy aclamada a la llegada a la capital.

**WASHINGTON, 25.**—El Gobierno dará prestado a Inglaterra la suma de doscientos millones de dólares siendo el primer dinero que se da a la entente del crédito de siete billones recietemente votado por el Congreso.

**Programa de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 en el Parque Morazán**

- 1º—Good Scout, Marcha, Kaufmann.
- 2º—Firenza, Obertura, Allier.
- 3º—Alborada Primavera, La combe.
- 4º—La Africana, Fantasía, Meyerbeer.
- 5º Caprichos Del Corazón, Vals, Barnard.

*El Director,*  
**ALFREDO MORALES**

**El proceso del alcohol**

¿Es el alcohol un digestivo? No porque su ingestión produce una excitación pasajera, nefasta al buen funcionamiento de los músculos estomacales, porque anestesia después de haberlas irritado, las paredes del estómago, y porque impide la acción del jugo gástrico.

¿Es un aperitivo?

No; pues que produce una excitación del estómago que determina una sensación dolorosa, tomada ilusoriamente por el hambre.

¿Es un alimento?

No; porque no responde a esta definición y las calorías que produce, no sirven para una calorificación real, ni para una acción muscular.

¿Activa la calorificación?

No; porque determina un aflujo de sangre a la piel y un enfriamiento general.

¿Es un estimulante?

En ningún caso, pues pervierte y deprime la actividad física y la actividad intelectual.

¿Preserva de los contagios?

No, al contrario, predispone al organismo para recibir el contagio.

¿No se puede vivir sin alcohol?

Es un error que desmienten numerosos hechos.

¿El alcohol hace bien a los niños?

No; pues aun es más tóxico para los niños que para los adultos.

¿El alcohol no se opone a la longevidad?

La desminuye, según estadísticas indiscutibles.

El alcohol no tiene razón de ser más que como un medicamento y no debe ser despachado más que por los farmacéuticos con prescripción facultativa.—Dr. Bienfait.

**Hospital de San Juan de Dios****ENTADAS**

Napoleón Ortiz, San José. Ernesto Rivera, San José. Joaquín González, San José. Rafael Sandí, San José. Santiago Moreira, San José. Félix Castillo, Puriscal. Fidelity Araya, Naranjo. Alfonso Benavides, San José. Trinidad Jiménez, Curridabat. Emilia Vargas, San José. Rafael Rodríguez, Puriscal. José Meléndez, San José. Manuel Montero, Puriscal. Hortensia Salmerón, San José. Ludovina Soto, San José. Esmeralda Delgado, San Cristóbal. Manuel Rojas, Las Cañas. Angelina Valverde, San José. Elías Madrigal. El Péje. Cruz Gutiérrez, Guadalupe.

**SALIDAS**

Victor M<sup>a</sup> Alvares, Abangares. José Fco. Gonzalez, San José. Nicolas Quesada, San José. Pedro Rojas, San José. Ramona Chaves, Orotina. José González, Atenas. Ramón Campos, San José. José M<sup>a</sup> Sandí, San José. Dora Garder, Las Juntas. Miguel Díaz, San José. Ricardo Chacón, San José. Paulino Guevara, Esparta. Antonio Espinoza, San José.

**DIA OFICIAL**

—Se nombra a don Arturo Lara Iraeta, para Cónsul General de Costa Rica en El Salvador, en sustitución de don Salvador Gallegos Rosales, a quien se le aceptó la renuncia de ese puesto y se le dan las gracias por los servicios prestados.

—Se aceptó la renuncia de don Humberto M. Vaglio, del puesto de Cónsul General de Costa Rica en Panamá y se le dan las gracias por sus servicios.

—Se concede al señor William Lee, natural de China, la carta de naturalización que solicita.

—Se aceptó la renuncia presentada por don Carlos M. Chamberlain del puesto de Ecnómico del Asilo Las Mercedes y se nombra en su reposición a don Ramón Monge Monge.

—Se nombra para Jefe Político interino del cantón Cañas a don Maurilo Mora.

—Se acepta la renuncia presentada por el señor Alberto González Sibaja, portero de la Gobernación de Alajuela y se nombra al señor Juan María González Sibaja.

—Se concede al telegrafista de Laguna señor Jesús Bolaños, permiso para separarse de su puesto por tres meses con goce de la tercera parte de su sueldo, por encontrarse enfermo.

—Se acuerda el pago de varias cuentas.

—Se nombra a don Manuel Monge Cervantes Secretario Particular del Presidente de la República en reemplazo de don Manuel

Aragón que pasará al desempeño de otra funciones.

—Se concede permiso al señor Porfirio Rodríguez, telegrafista de Palmares por un mes.

—Se concede permiso a la señorita María T. Villegas, escribiendo de los Archivos Nacionales por un mes.

—Se concede permiso al Jefe Político de Paraíso por un mes y se recarga las funciones en el Secretario señor Leoncio Chaves.

—Se concede permiso al Jefe Político de Cañas señor Murillo Mora, para separarse de su puesto por quince días y se recargan sus fun-

ciones, por igual tiempo, en el Secretario señor Luis Marín G.

—Se concede a la Junta Edificadora de San Vicente de Moravia permiso para celebrar tres turnos a beneficio de los trabajos del templo.

—Se acepta la renuncia al señor Agente de Pelicía de Itiquís, señor Juan José Solano, y se nombra al señor Eugenio Boulanger Porras.

—Se acepta la renuncia al Agente Principal de Policía de Tucurrique, señor Adriano Badilla, y se nombra al señor Leonidas Moya.

—Se acepta la renuncia del Sr. J. Darío Jaén de guarda de la Aduana Principal y se nombra al señor Roberto Zamora.

VINO PARA CONSAGRAR

**NECTAR DIVINO**

de Arno Maristani & Co.  
(Barcelona)

Legítimo de pura uva

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis.

TENEMOS EN EXISTENCIA:

Barriles de 60 y 25 litros y Cajas de 12 botellas

**Juan Knöhr hijos**

**MI TIERRA NATIVA**

Señor don Luis Cartin G. San José.

Le adjunto la suma de dos colones para que se sirva tenerme como suscriptor al libro "Mi Tierra Nativa" de Francisco María Núñez.

.....de abril de 1917.

Lugar

Firma

**CERVECERIA TRAUBE**

Gran fábrica de cerveza, hielo y aguas gaseosas

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería 30,000 hectólitros por año. Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día. Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo: Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

**La Clínica y Consultorio Médico Quirúrgico del Dr. M. FIGUERES**

Quedará definitivamente instalada y al servicio público, a partir del primero de mayo próximo, en la casa de don Alberto González Soto, situada frente al lado este de la *Imprenta Alsina*.

CONSULTA: De 9 a 11 y de 2 a 4

Medicina - Cirugía - Partos - Electrotorapia

TELEFONO 445

APARTADO 36

**AZUCAR!**

Pida Ud. siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho de su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor: en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente a la ex-Casa Presidencial, Calle del Comercio; en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril. —Guillermo Niehaus.

**TIENDA Y ALMACEN de MAXIMILIANO KEPPFER**

Avenida Central, 50 varas al O. de la Botica Nueva de San José

Ofrece a sus numerosos favorecedores a precios baratos un gran variado surtido de lanas, géneros de seda y algodón, pasamanerías, adornos, joyería de fantasía, ropas interiores para señoras y caballeros, cintas, corbatas, etc.

**SERVICIO DE FUNERARIA**

Ocurra siempre a mi Empresa donde encontrará lo más moderno. Mis precios no admiten competencia ni tampoco la calidad de mis servicios. Precios económicos para los pobres.

Servicio de LANDÓS y VICTORIAS de lujo.

MANUEL POLINI

TIPOGRAFIA DE SAN JOSE